

Letschiner Rundschau



GEMEINDE LETSCHIN



16. JAHRGANG

LETSCHIN, DEN 01.02.2021

2-2021

Ortsteile Gieshof-Zelliner Loose, Groß Neuendorf, Kiehnwerder, Kienitz, Letschin, Neubarnim, Ortwig, Sietzing, Sophienthal und Steintoch

Großer Verkehr auf dem Hof der Spatzen

Der Wunsch nach neuen Fahrzeugen war bei den Spatzen sehr groß. Mit der Zeit sah man unseren Laufrädern und LKW's die zahlreichen Gebrauchsspuren an.

Der KFZ-Meisterbetrieb Sommerfeld aus Sietzing hat als Spezialist erkannt, dass es Zeit wäre für neue Fahrzeuge. Sehr großzügig haben sie uns eine Geldsumme zur freien Verfügung gespendet.



Daher stand sehr schnell der Entschluss fest – neue Fahrzeuge müssen her. Vor allem für unsere Kleinsten haben wir verstellbare Laufräder angeschafft. Schwung holen, Beine hoch und durch die Welt cruisen oder mit lautem Rattern über den Hof sausen und alles einsammeln, was es zu finden gibt. Schon die Kleinsten machen Bekanntschaft mit fahrbaren Untersätzen - und das lohnt sich. Laufräder sind die ideale Vorstufe für das Radfahren und vieles mehr. LKW's umher zu schieben, benötigt ebenfalls viel Geschick – wie schnell ist solch einer schon umgekippt oder einfach schneller als die eigenen Füße.

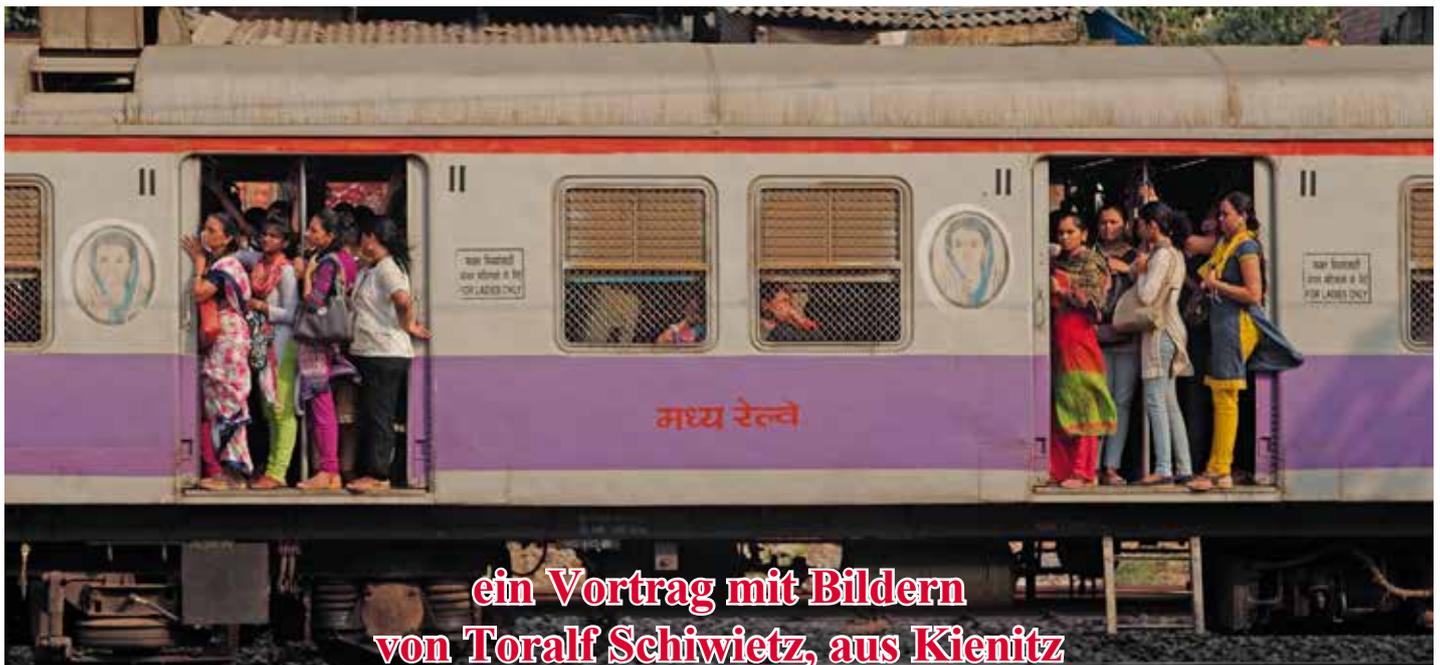
Bewegungsfreude und Entdeckerlust unserer Kinder nehmen jeden Tag zu. Jetzt können sich auch die Kleineren richtig austoben und erweitern spielerisch mit allen Sinnen ihr Bewegungsrepertoire. Das bringt Spaß und die nötige Abwechslung.

Gefahrenbewusstsein, Reaktionszeit, Aufmerksamkeit und Vorsicht, Rücksichtnahme und Abwarten können – trainieren die Kinder ganz nebenbei.

Vielen herzlichen Dank dafür! Gerade in der jetzigen Zeit freuen wir uns über die Unterstützung. Die Kinderaugen leuchten!

Mandy Sommerfeld & Julia Weissert, Kita Letschin Haus „Spatzennest“ in Sietzing

Impressionen aus Indien



**ein Vortrag mit Bildern
von Toralf Schiwietz, aus Kienitz**

Begrüßung: Edgar Petrick, Leiter der Letschiner Heimatstuben

am Sonnabend, dem 13. Februar 2021 um 14.00 Uhr in den Letschiner Heimatstuben

**Wegen der Abstandsregelung bitten wir um telefonische Anmeldung unter 033475 50797
zu den Öffnungszeiten**

Eintritt 3,00 €



Haus Birkenweg Letschin

Letschiner Heimatstuben
Letschiner Birkenweg 1
15324 Letschin

Tel.: 033475 - 50797

letschiner-heimatstuben@t-online.de

Öffnungszeiten:

Mi bis Fr 11 - 17 Uhr
Sa und So 14 - 17 Uhr
Feiertag (Mi-So) 14 - 17 Uhr
und nach Vereinbarung

ANZEIGE



Danksagung

Für die zahlreichen Kartengrüße, Telefonate, Geschenke und wunderschönen Blumen anlässlich meines

70. Geburtstages

möchte ich mich, bei meinem lieben Mann, meinen Kindern, Enkelkindern, allen Verwandten, meinen lieben Freunden, Bekannte und Nachbarn ganz herzlich bedanken.

Besonderen Dank gilt dem Seniorenverein „Sonnenschein“ e.V. Kienitz, und meiner Frauensportgruppe für die erwiesenen Aufmerksamkeiten sowie dem SV Traktor Kienitz, die mich mit einer Urkunde und einer Ehrennadel in Bronze vom Sportbund Märkisch Oderland e.V. für meine ehrenamtliche Tätigkeit überraschten.

Coronabedingt wird dieser Tag für mich unvergesslich bleiben.

Vielen herzlichen Dank.

Eva Hennig

Kienitz im Dezember 2020



Ich sage Danke!

Danke den Wählern, die über die Briefwahl oder im Wahllokal ihre Stimme zur Bürgermeisterwahl am 17. Januar abgegeben haben.

Danke den Wahlvorständen, die in einer Zeit der gesundheitlichen Herausforderungen die Wahl in unseren zehn Ortsteilen ermöglichten und erfolgreich umsetzten.

Danke der Wahlleitung und den Wahlausschuss, die die Vorbereitung und Umsetzung souverän begleitet und zum Erfolg geführt haben.

Danke der Gemeindevertretung, den Ortsbeiräten und Ausschüssen, die mich auf meinem kommunalpolitischen Weg begleitet, mit Anregungen gefördert und gefordert haben und dabei das Gesamtziel, die Entwicklung unserer amtsfreien Gemeinde nie aus ihrem Blickfeld verloren haben.

Danke an alle Einwohner unserer Gemeinde, die durch ihre konstruktive und sachliche Mitwirkung uns als Gemeinschaft vorangebracht haben, in guten wie auch in schlechten Zeiten.

Gemeinschaft Leben soll auch weiter unseren Weg bestimmen und deshalb **bedanke ich mich für ihr Vertrauen.**

*Ihr Bürgermeister
Michael Böttcher*

Bild (C) Heimatstuben Letschin

Wahlbezirke Wahl zum hauptamtlichen Bürgermeister am 17.01.2021

WBZ Nr.	Name, Adresse des Wahlbezirkes	A1	A2	A1+A2	Wähler B	Wahlbeteil. %	ungültige St. C	gültige Stimmen D	Ja	NEIN	Quorum %
001	OT Letschin, Grundschule Letschin, Karl-Marx Straße 5	544	29	573	132	23,04%		132	117	15	20,42%
002	OT Letschin, Boberhaus Gartenstraße 6b	845	93	938	288	30,70%	2	286	264	22	28,14%
003	OT Steintoch, Gemeinderaum Wollup, An der Eichenallee 22	320	15	335	70	20,90%		70	70		20,90%
004	OT Sophienthal, Feuerwehr, Oderstraße 53 a	106	9	115	51	44,35%		51	47	4	40,87%
005	OT Gieshof/Zelliner-Loose, Gaststätte "Oderschkenke", Gieshofer Hauptstr.26	94	7	101	30	29,70%		30	22	8	21,78%
006	OT Groß Neuendorf, Landfrauen Cafe, Straße der Freundschaft 12	282	13	295	90	30,51%	2	88	81	7	27,46%
007	OT Kiehnwerder, "Alte Schule" Kiehnwerder 20	71	6	77	43	55,84%	1	42	40	2	51,95%
008	OT Kienitz, Gasthof "Zum Hafen", Deichweg 20	351	51	402	152	37,81%	1	151	133	18	33,08%
009	OT Neubarnim, Gemeinderaum, Neubarnimer Dorfstraße 74	186	2	188	47	25,00%	1	46	42	4	22,34%
010	OT Ortwig, Gemeinderaum, Wilhelm-Pieck-Straße 1	217	22	239	74	30,96%	1	73	69	4	28,87%
011	OT Sietzing, Gemeinderaum/Bauernstube, Sietzinger Dorfstraße 35	153	16	169	74	43,79%	1	73	61	12	36,09%
		3.169	263	3.432	1051	30,62%	9	1042	946	96	27,56%

DANKESCHÖN

Mein Dank geht heute an alle fleißigen Wahlhelfer und Wahlhelferinnen zu den Bürgermeisterwahlen am 17.01.2021 in allen 11 Wahllokalen der Gemeinde Letschin. Besonders danken möchte ich für die Bereitschaft trotz dieser schwierigen Zeiten, den korrekten Wahlablauf mit Hygienekonzept und die zügige und ordnungsgemäße Auszählung in den Wahllokalen.

Sabine Wiese – Wahlleiterin



Grundsteuerfälligkeiten 2021 beachten

Die Steuerverwaltung der Gemeinde Letschin möchte alle Abgabepflichtigen (Vierteljahres- und Jahreszahler) an die Fälligkeitstermine gemäß dem Steuerbescheid 2021 für die Grund- und Hundesteuern erinnern.

Erster Termin für die Vierteljahreszahler ist der **15.02.2021**.

Abgabepflichtige, die nicht am Einzugsverfahren teilnehmen, haben die Grundsteuer und Abgaben

fristgerecht zu überweisen. Sofern nicht termingerecht gezahlt wird, berechnet die Gemeindekasse Mahngebühren und Säumniszuschläge. Das kann vermieden werden, wenn der Gemeinde ein SEPA-Mandat (ehemals Einzugsermächtigung) erteilt wird. Soweit Sie noch kein SEPA-Mandat erteilt haben, wird dem Steuerbescheid 2021 ein entsprechendes Formular beigelegt.

Sie finden das Formular für ein SEPA-Mandat auch im Internet unter: www.Letschin.de / Die Gemeinde / Formulare

Ihre Finanzverwaltung



Haus Birkenweg Letschin

Aus den Letschiner Heimatstuben

Liebe Freunde und Besucher der Letschiner Heimatstuben,
liebe Leserinnen und Leser,

auch zu Beginn des neuen Jahres 2021 müssen wir weiterhin mit einschneidenden Maßnahmen zur Einschränkung des Coronavirus in

unserer Gemeinde leben.

Das bedeutet auch, dass wir unsere sozialen und kulturellen Aktivitäten in den Letschiner Heimatstuben herunterfahren müssen. Zurzeit sind die Letschiner Heimatstuben leider bis auf weiteres für den Besucherverkehr geschlossen.

Aktuelle Veranstaltungen bzw. Führungen können nicht stattfinden und sind abgesagt. Nichtsdestotrotz sind wir organisatorisch sowie inhaltlich mit einem aktuellen Jahresprogramm für 2021 vorbereitet. Ob wir unsere geplanten Veranstaltungen (Ausstellungseröffnungen/Vorträge/Lesungen) durchführen können, hängt völlig von der Entwicklung der jeweiligen Lage ab.

Das Jahresprogramm für 2021 können sie, liebe Leserinnen und Leser, auf der Internetseite der Letschiner Heimatstuben unter www.letschiner-heimatstuben.de einsehen oder erkundigen sie sich bitte unter: letschiner-heimatstuben@t-online.de

bzw. unter Tel.: 033475-50797. Hier erfahren sie dann auch, wenn Lockerungen eintreten sollten, was zum Beispiel im Vorfeld der Veranstaltungen (Anmeldungen) zu beachten ist.

Wir wünschen ihnen Gesundheit und das nötige Quantum an Durchhaltevermögen.

Mit freundlichen Grüßen

Edgar Petrick

Leiter der Letschiner Heimatstuben

ANZEIGE



ROLAND GRUND

Heizungsbau • Rohrleitungsbau

- Sanitärinstallation -

Lieferung und Transport von Schüttgütern



Kienitz, Friedhofstr. 14a • 15324 Letschin • Tel. (033478) 437 • Funk-Tel. (0172) 879 79 38

Erfüllt von tiefer Trauer nehmen die Gemeindevertretung, der Ortsbeirat, der Seniorenbeirat, die Gemeindeverwaltung, die Vereine sowie die Bürgerinnen und Bürger Abschied von ihrer

Ruth Schwetschke

* 30.08.1927 † 03.01.2021

Trägerin der goldenen Ehrennadel der Gemeinde Letschin

Ruth Schwetschke hat sich in herausragender Weise für die Gemeinde Letschin engagiert und verdient gemacht. In akribischer und langjähriger Arbeit hat sie mit Weitblick und Tatkraft die eine, ihre Heimatstube im Gemeindeteil Wollup eingerichtet und um den Erhalt und die Erneuerung des Naturparkes gekämpft. Ihr Wirken war dabei stets vom Gemeinsinn geprägt, so dass sie stets weitere Aufgaben in ihren Ortsteil und der Gemeinde Letschin übernahm.

Ob als Gemeindevertreterin oder Bürgermeisterin, stets setzte sie sich für die Belange der Einwohner ein. Ihre herausragende Arbeit spiegelte sich auch als erste Leiterin des Seniorenbeirates des Amtes und später der Gemeinde Letschin wieder. Ihr Wirken war dabei stets auf die Zusammenarbeit von Jung und Alt ausgerichtet.

Für ihre großen Verdienste erhielt Ruth Schwetschke im Juni 2011 die Ehrenbürgerschaft der Gemeinde Letschin in Verbindung mit der goldenen Ehrennadel.

Auch im hohen Alter hat sich unsere Ruth aktiv am kommunalen Leben mit seinen vielfältigen Facetten der Heimatgeschichte sowie des Sportes beteiligt und wirkte beispielhaft in der Initiative des Kreissportbundes im Rahmen der Sturzprävention mit.

Ruth Schwetschke hat ihre zweite Heimat geliebt und sich bei allen Einwohnern ein hohes Ansehen erworben.

Wir sind sehr dankbar für das Wirken unserer Ehrenbürgerin.

Mit Hochachtung und hoher Anerkennung werden wir uns stets und vor allem gern an ihren Optimismus, Lebensfreude und Lebenskraft erinnern.

Unser tiefes Mitgefühl gilt ihren Angehörigen.

Letschin im Januar 2021

Michael Böttcher
Bürgermeister

Norbert Kaul
Vorsitzender der Gemeindevertretung

Jörg Vollberg
Ortsvorsteher

Eveline Miethke
Vorsitzende des Seniorenbeirates

Gemeinde Letschin
Freiwillige Feuerwehr
Neubarnim/ Gieshof Zelliner Loose

Nachruf

Tief bewegt nehmen wir Abschied von unserem Kameraden

Oberfeuerwehrmann Siegfried Erhardt

Mit ihm verlieren wir einen stets engagierten und allseitig geschätzten Kameraden.
Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.
Unser tiefes Mitgefühl gilt den Angehörigen.

Seine Kameraden **Ralf Karaschewski**
der Ortswehr Neubarnim Gemeindeführer
Gieshof Zelliner Loose

Michael Böttcher
Bürgermeister

Letschin, im November 2020

Gemeinde Letschin
Freiwillige Feuerwehr
Kienitz/Nord

Nachruf

Tief bewegt nehmen wir Abschied von unserer Kameradin

Löschmeisterin Hildegard Engel

Mit ihr verlieren wir eine stets engagierte und allseitig geschätzte Kameradin.
Wir werden ihr ein ehrendes Gedenken bewahren.
Unser tiefes Mitgefühl gilt den Angehörigen.

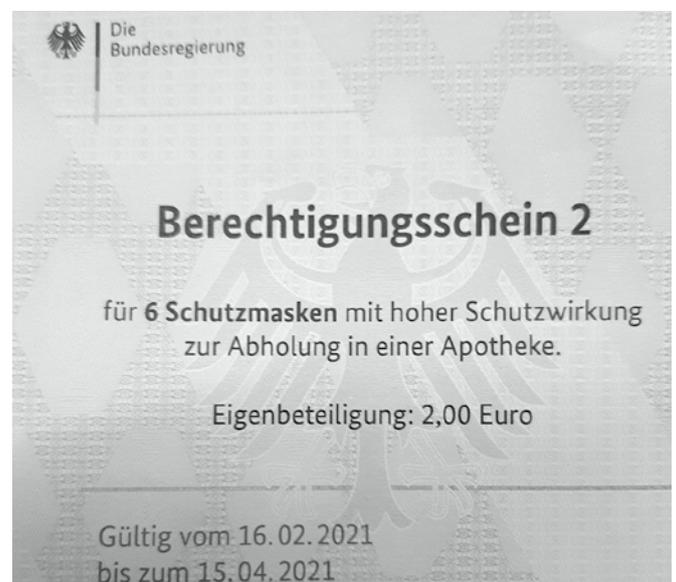
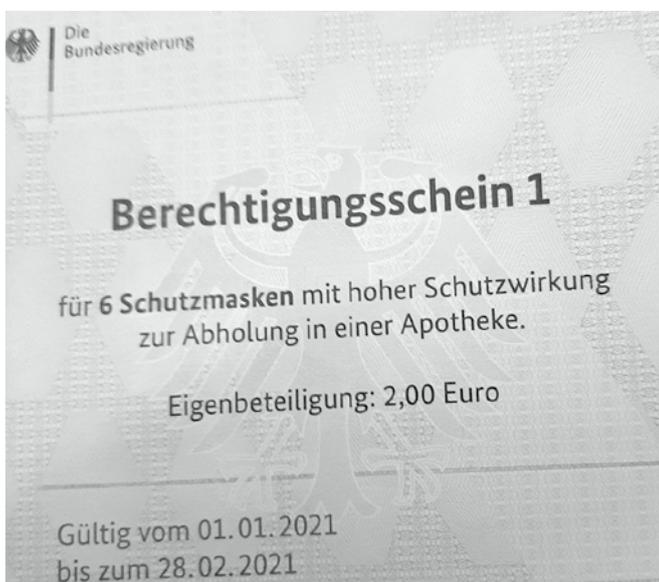
Ihre Kameraden **Ralf Karaschewski**
der Ortswehr Gemeindeführer
Kienitz/Nord

Michael Böttcher
Bürgermeister

Letschin, im Dezember 2020

Bundesregierung versendet über die Krankenkassen Maskenberechtigungsscheine für die Monate Januar und Februar 2021

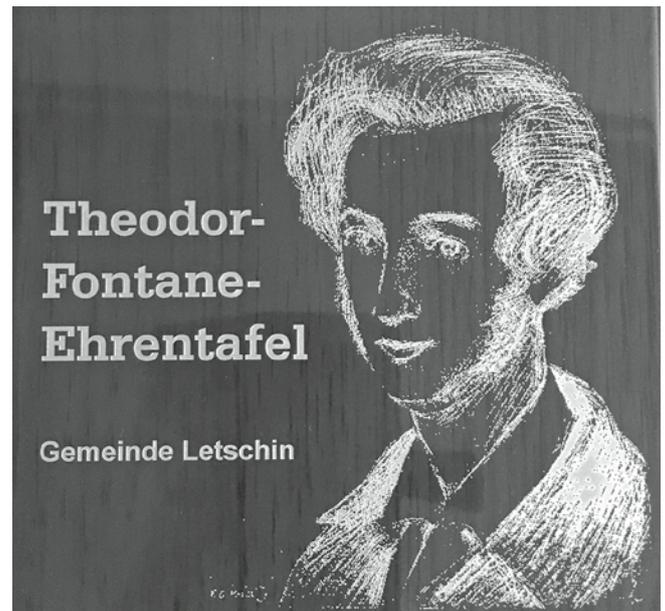
Viele von Ihnen haben über die Krankenkassen Post von der Bundesregierung mit Maskenberechtigungsscheinen erhalten. Nachfolgend das Anschreiben und das Aussehen dieser Berechtigungsscheine. Ihre Seniorenbeauftragten in den Ortsteilen der Gemeinde Letschin stehen Ihnen bei Fragen hilfreich zur Seite. Die Abholung kann bis 28.02. und 15.04.2021 erfolgen.



Ehrung von Bürgern der Gemeinde Letschin

Im Rahmen des Ehrenamtsempfanges der Gemeinde Letschin wird traditionell die Ehrung von aktiven Bürgern unserer Ortsteile in einem festlichen Rahmen durchgeführt. Vorschläge dazu können bis zum 18.02.2021 durch Ortsbeiräte, Vereine und Einwohner über den Ortsvorsteher mit einer kurzen Begründung im Sekretariat der Gemeindeverwaltung eingereicht werden. Es sollen Bürger geehrt werden, die sich besonders um das Wohl der Einwohner verdient gemacht haben, z.B. Nachbarschaftshilfe, Seniorenbetreuung, Jugendarbeit oder im Vereinsleben (Sport, Feuerwehr, Kleintierzucht etc.). Die eingereichten Vorschläge sollten im Vorfeld durch die Ortsbeiräte gesichtet und ein zu ehrender Bürger (im OT Letschin max. 3) ausgewählt werden.

Böttcher, Bürgermeister



Leider müssen wir Corona bedingt die Veranstaltung absagen und mit dem Wunsch verbinden, dass Sie gesund bleiben.

Kein Vergessen in Ortswig

Zum Gedenken an die Opfer, Soldaten und Zivilbevölkerung von 2 Weltkriegen sowie zur Mahnung, seit dem 8. Mai 1945 die längste Friedenszeit in Europa zu bewahren, lädt der Ortsbeirat alle Ortswiger Einwohner*innen und interessierte Mitbürger*innen der Gemeinde Letschin am Sonnabend, dem 6. Februar 2021 um 10:00 Uhr an den Denkmälern auf dem Kirchplatz zum Gedenken ein. Bei dieser Zusammenkunft wollen wir als Dorfgemeinschaft unserer Verstorbenen im Jahre 2020 gedenken.



Ortsbeirat

Evelin Miethke Elke Bublitz Siegrid Roscher

Kontakte

Ortsvorsteher - OT Letschin	Manfred Neubauer	nach Vereinbarung	Tel.: 033475 50279
Ortsvorsteher - OT Steintoch	Hans-Jörg Vollberg	nach Vereinbarung	Tel.: 033475 50025
Ortsvorsteher - OT Kienitz	Roland Grund	nach Vereinbarung	Tel.: 033478 437
Ortsvorsteher - OT Sophienthal	Botmer Mischke	nach Vereinbarung	Tel.: 033473 408
Ortsvorsteher - OT Ortwig	Eveline Miethke	nach Vereinbarung	Tel.: 033478 262
Ortsvorsteher - OT Neubarnim	Andreas Sorge	nach Vereinbarung	Tel.: 033452 3292
Ortsvorsteher - OT Gieshof-Zelliner Loose	Swen Pixberg	nach Vereinbarung	pixberg75@gmail.com
Ortsvorsteher - OT Kiehnwerder	Peter Hübner	nach Vereinbarung	Tel.: 033475 334

Ortsvorsteher - OT Groß Neuendorf	Jens Elsholz	nach Vereinbarung	elsholzjens@t-online.de
Ortsvorsteher - OT Sietzing	Ines Zochert-Köhn	nach Vereinbarung	Tel.: 0162 2079012
Schiedsstelle	Gabriele Axmann	jeden 1. Dienstag im Monat von 16:00 bis 18:00 Uhr in der Letschiner Heimatstube - Sprechzeit Mi - So: Tel.: 033475 50797	
Gemeindesenorenbeirat	Eveline Miethke	Tel.: 033478 262 Email: GSB-Letschin@t-online.de	
Sicherheitspartnerschaft Sophienthal und Kienitz			
Ansprechpartner: Herr Joachim Giese-Winzer		Tel.: 033473 908950	Email: giese-winzer@web.de
Herr Roland Grund		Tel.: 033478 437	Email: R.Grund-Kienitz@t-online.de

Zum Tod unserer Genossin Ruth Schwetschke

Genossin Ruth Schwetschke ist am 3. Januar 2021 im Alter von 93 Jahren gestorben.

Bis zu Ihrem Tod war sie ein aktives Mitglied der Partei Die Linke in der Basisgruppe Letschin.

Zwischen zwei Weltkriegen geboren und sehr früh ohne Mutter und Vater, war Ruth verantwortlich für ihre jüngeren Geschwister. In den schweren Jahren nach dem verheerenden letzten Krieg kümmerte sie sich nicht nur sorgend und verantwortungsbewusst um die Geschwister. Sie hatte große Hoffnungen und war immer offen für alles Neue. Im Dezember 1946 gehörte sie zu den Gründerinnen des antifaschistischen Frauenausschusses sowie der FDJ in Wollup. Im Gut Wollup, später „Volkseigenes Gut“ Wollup, arbeitete und lernte sie die landwirtschaftlichen und betrieblichen Zusammenhänge einzuschätzen und sich für die weitere Entwicklung des Betriebes zu interessieren. Es war die Zeit, die dringend gebot, Lebensmittel für die Menschen in Stadt und Land in ausreichendem Maß zu erzeugen. Die Arbeit der Landarbeiter in den Ställen und auf dem Acker war sehr schwer, weil hilfreiche Geräte und Maschinen oft fehlten.

Für Ruth Schwetschke war es selbstverständlich sich für ihre Kolleginnen und Kollegen hartnäckig und helfend einzusetzen. Sie wurde Mitglied in der Gewerkschaft (FDGB), leitete 20 Jahre lang die BGL und sorgte in dieser Funktion für die Einrichtung sozialer Bereiche.

Nach und nach verbesserte sich die Ausstattung mit weiterentwickelter Landtechnik und Ruth Schwetschke wurde verantwortlich für die Beschaffung von nötigen Ersatzteilen. Wenn es irgendwo im Betrieb technisch klemmte, wusste Ruth, wer in der Republik mit dem wichtigen Ersatzteil helfen konnte und der Schaden schnell wieder behoben werden konnte. Nicht nur an ihrem Arbeitsplatz war Ruth jederzeit ansprechbar. 30 Jahre lang übernahm sie die Leitung der Ortsgruppe der Volkssolidarität. Wenn es darum ging, Feste und Gedenktage zu organisieren und für alle Dorfbewohner zu einem Erlebnis werden zu lassen, war sie in der ersten Reihe.

Das Jahr 1989 endete für Ruth Schwetschke nicht in einem Freudentaumel. Die Privatisierung des Volksgutes und des volkseigenen Gartenbaubetriebes war Anlass für sie, an ihrem bisherigen Einsatz für das Leben in den Betrieben und in der Dorfgemeinschaft zu zweifeln.

Sie behielt dennoch ihre Zuversicht und ließ nicht nach, sich um das Leben im Dorf und in der Gemeinde Letschin, dazu gehört auch Wollup, zu kümmern und sich weiterhin mit aller Kraft einzubringen. Viele Zusammenkünfte und offizielle Feier- und Gedenktage waren ohne ihre tatkräftige Hilfe nicht denkbar. Sie wurde in die Gemeindevertretung gewählt, war Ortsbürgermeisterin und Kreistagsabgeordnete. Als der Verein „Domäne Wollup“ gegründet wurde, war Ruth ebenso in der vordersten Reihe. Nach wie vor wurden offizielle Fest- und Gedenktage und andere Veranstaltungen für das kleiner gewordene Dorf Wollup zu Höhepunkten für die Dorfbewohner und Ruth hatte ihren großen Anteil daran.

Ihr wurde im Jahre 2011 die Ehrenbürgerschaft der Gemeinde Letschin verliehen. Eine Anerkennung für eine große Lebensleistung. Sie nahm es fröhlich und mit Humor an.

Wir wünschen uns, dass das Wirken von Ruth nicht vergessen wird. Wir werden Ruth, ihren grenzenlosen Optimismus und ihr Wirken in der Gemeinde in ehrendem Gedenken bewahren.

Aus der Evangelischen Kirchengemeinde Letschin - Oderbruch

Die Jahreslosung 2021

Jesus Christus spricht: Seid barmherzig, wie auch euer Vater barmherzig ist!
Lukas 6,36 (L=E)

In der Grafik steckt keine sichtbare Aktion. Sie strahlt vielmehr die unzerstörbare, weltverändernde Kraft der Barmherzigkeit Gottes aus, an der auch seine Kinder teilhaben und die sie verändert. Sie verändert auch mich und hilft mir dabei, auch mit mir selbst barmherzig zu sein. Nichts muss ich geben, was mir nicht selbst geschenkt ist.

Seid, werdet barmherzig, wie euer Vater barmherzig ist.

Nur deshalb ist Jesu Ruf keine Überforderung. Weil mir in Jesus Gottes Barmherzigkeit begegnet, kann ich es auch aushalten, dass ich so Vieles von Gott nicht verstehe. Wie gut, dass auch ER mich mit meinen Fragen und Zweifeln aushält. Sein Herz schlägt nun einmal für seine Kinder, besonders für die Kleinen und Schwachen.

Bei ihm bin ich geborgen und gehalten, wie der Säugling in der Grafik.

Wer weiß, was das neue Jahr bringen wird. Wer hätte sich letztes Silvester träumen lassen, wie das Jahr 2020 werden wird! Wie von weiter Ferne haben viele damals das Geschehen mit dem Coronavirus in China mitverfolgt, noch nichtsahnend, wie sehr das Virus im Jahr 2020 und darüber hinaus unser Leben verändern wird.

Das Jahr 2021 wird hoffentlich ein gutes und gesegnetes neues Jahr, mit vielen positiven Wendungen, auf dass wir irgendwann auf 2020 zurückschauen und stolz auf uns sind, was wir geschafft und/oder überwunden haben.

Gottes Segen begleite Sie auf allen Wegen.

Ihre Evangelischen Kirchengemeinde Letschin-Oderbruch

Gottesdienste Februar 2021

07.02.2021	9.00 Uhr	10.30 Uhr
Sexagesimae	Letschin Kirchsaa	Groß Neuendorf
14.02.2021	9.00 Uhr	10.30 Uhr
Estomihi	Letschin Kirchsaa	Sophienthal
21.02.2021	9.00 Uhr	10.30 Uhr
Invokavit	Letschin Kirchsaa	Ortwig
28.02.2021	9.00 Uhr	10.30 Uhr
Reminszere	Letschin Kirchsaa	Kienitz

Alle Gottesdienste finden unter Vorbehalt der aktuellen Situation statt.

Abendmahlsfeiern finden zur Zeit nicht statt.

Kirchentermine Februar 2021

Dienstag	02.02.2021	19.00 Uhr	GKR – Sitzung in Letschin
Mittwoch	17.02.2021	16.00 Uhr	Mitarbeiterkreis
Mittwoch	17.02.2021	18.00 Uhr	Kindermitarbeiterkreis



IMPRESSUM

Gemeinde Letschin,
Der Bürgermeister
Bahnhofstr. 30 a
15324 Letschin
Tel. 033475 60590 • Fax: 033475 279
e-mail: presse@letschin.de

Ansprechpartner:

Frau Jankowski 033475 605931

Erscheinungsweise: monatlich

Bezugsmöglichkeiten und -bedingungen:

Die Letschiner Rundschau und das Amtsblatt für die Gemeinde Letschin wird kostenlos ohne Rechtsanspruch an alle erreichbaren Haushalte der Gemeinde Letschin verteilt. Einzelne Ausgaben der Letschiner Rundschau und das Amtsblatt können kostenlos in der Gemeindeverwaltung 15324 Letschin, Bahnhofstr. 30 a empfangen werden. Im Abonnement wird das Amtsblatt vom Herausgeber gegen Erstattung der Versandkosten zugeschickt.

Auflagenhöhe: 1800 Stück

Redaktionschluss für die Ausgabe:

März 2021: 15.02.2021

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers oder der Paulus & Partner GmbH.

Es wird darauf hingewiesen,

dass übergebene Beiträge an die Gemeinde Letschin keinen Anspruch auf Veröffentlichung besitzen. Für eingesandte Manuskripte, Bilder oder sonstige Unterlagen die im allgemeinen Informationsteil übernommen werden, wird keine Gewähr übernommen.

Die Anzeigenannahme erfolgt ausschließlich über die Paulus & Partner GmbH,
Friedhofstraße 20 b, 15328 Küstriner Vorland
OT Manschnow, Telefon: 033472-50808 und
Fax: 033472 - 50054.

Haftungsansprüche sind gegenüber dem Herausgeber ausgeschlossen.

Zum Urheberrecht

Für die an die Paulus & Partner GmbH zum Druck oder Veröffentlichung übergebenen Texte, Fotos, Grafiken usw. gilt das Urheberrecht. Der Übergeber der Texte, Fotos, Grafiken usw. erklärt, dass er im Besitz der erforderlichen, Urheber- oder Markenrechte ist oder zur Nutzung befugt ist. Für Schäden aus unberechtigter Nutzung der Motive, Abbildungen, Marken usw. haftet allein der Übergeber, insbesondere wenn Urheberrechte Dritter, verletzt werden. Der Übergeber stellt den Auftragnehmer von Ansprüchen Dritter wegen einer solchen Rechtsverletzung frei. Es gelten die AGB's der Paulus & Partner GmbH.

Anzeigenannahme,**Gestaltung und Druck:**

Paulus & Partner GmbH • Friedhofstr. 20 b
15328 Küstriner Vorland / OT Manschnow
Tel. (033472) 50808

Noch sind Anzeigenplätze im Amtsblatt zu vergeben. Bitte melden Sie sich unter:

Direktwahl: Tel. (033472) 50373

Ihre Anzeigenberaterin Heike Kristen

E-Mail: hk@paulusundpartner.de

www.paulusundpartner.de

Der Bürgermeister und die Ortsbeiräte gratulieren im Monat Februar 2021

OT Letschin

Gerda Rode zum 72.
Manfred Köppen zum 82.
Margarete Usenbinz zum 91.
Erika Kryzaniak zum 81.

OT Gieshof-Zelliner Loose

Brunhilde Göhring zum 83.

OT Kiehnwerder

Anita Hanne zum 71.
Erika Fehrmann zum 84.

OT Neubarnim

Irmgard Braun zum 78.

OT Ortwig

Heinz Jankowski zum 67.

OT Sietzing

Klaus Krüger zum 82.
Manfred Weisselberg zum 83.
Herbert Kunze zum 88.

OT Steintoch

Irma Schunack zum 80.



KITA- & HORTANMELDUNG JETZT ONLINE MÖGLICH



Betreuungsplatz gesucht?

ANZEIGE**BESTATTUNGSDIENST**

Sigrid Oswald



**Abschied nehmen! – Wir
begleiten Sie kompetent
und einfühlsam!**

Bestattungsdienst Sigrid Oswald GmbH Seelow
Ernst-Thälmann-Str. 6-9 · 15306 Seelow · T: 03346-335 oder -336
Karl-Marx-Str. 8 · 15324 Letschin · T: 033475-55 150 · www.bestattungsdienst-osswald.de

ANZEIGEN

Schnelles Internet für Märkisch-Oderland - Erste Kunden an das Glasfasernetz angeschlossen

Ein weiterer, wichtiger Meilenstein für den Landkreis Märkisch-Oderland: Im Dezember sind die ersten bisher unterversorgten Adressen in Hedwigshof und Neuentempel erfolgreich an das schnelle Glasfasernetz angeschlossen worden. Die Bewohner können in Zukunft sprichwörtlich mit Lichtgeschwindigkeit im Internet surfen. Das vom Bund geförderte Ausbauprojekt wird von der e.discom Telekommunikation in Kooperation mit den Stadtwerken Schwedt umgesetzt.

Dank Bundesförderung können rund 22.000 Haushalte in Märkisch-Oderland kostenfrei an das Glasfasernetz angeschlossen werden. Das zukunftsweisende Ausbauprojekt wird von der e.discom Telekommunikation in Kooperation mit den Stadtwerken Schwedt umgesetzt.

Ist der Hausanschluss betriebsbereit, bedarf es eines leistungsstarken Produktes, um das schnelle Internet wirklich nutzen zu können. Verschiedene Anbieter haben Glasfaser spezifische Produktpakete im Portfolio. Einer davon: die Stadtwerke Schwedt, der Partner des Förderprojekts. Meist werden unbegrenzt Datenvolumen mit einer Telefon-Flatrate kombiniert, der Kunde wählt dann noch die für ihn sinnvollste Bandbreite. „Der Wechsel vom alten Anbieter ist einfach, die Vertragslaufzeit startet erst, wenn der bisherige Vertrag ausläuft. Der Kunde bezahlt niemals doppelt“, erklärt Holtschke-Hanisch, Vertriebsleiter der Stadtwerke Schwedt. Für bestehende Kunden der Stadtwerke Schwedt, sowie für Nutzer ohne Festnetztelefon funktioniert der Wechsel sogar besonders schnell, da keine Mitnahme der alten Rufnummer beim Altanbieter beantragt werden muss.

Für Bürger, die Fragen zum geförderten Glasfaser-Hausanschluss und zum Ausbau in der Region haben, sind die Stadtwerker erreichbar: Telefonisch unter **03332 449-449** (Montag bis Donnerstag von 08:00 bis 17:00 Uhr, Freitag von 08:00 bis 12:00 Uhr) oder per E-Mail unter glasfaser@stadtwerke-schwedt.de. Unter www.glasfaser-sws.de kann jeder Hauseigentümer prüfen, ob sein Objekt förderfähig ist oder sich über den aktuellen Baufortschritt in seinem Ausbaubereich informieren.

Wechseln Sie ins Glasfasernetz.

via 100
39,00*
€/Monat

via 250
44,00*
€/Monat

via SURF 250
39,00*
€/Monat

via
Telefonieren & Surfen

HABEN SIE FRAGEN?
Tel: 03332 449-449
glasfaser@stadtwerke-schwedt.de
www.glasfaser-sws.de

STADTWERKE SCHWEDT GmbH

* Produktinformationen und Leistungsbeschreibungen unter www.stadtwerke-schwedt.de



ANZEIGE



Gefördert aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds

Informationsveranstaltung für Existenzgründer in MOL 2021

Am 25.02.2021
um 10 Uhr (Dauer ca. 2 Std.)
Im Coworking Oderbruch

Karl-Marx-Straße 5
15324 Letschin
Tel.: 03341 335 227
Tel.: 03341 335 213

AUTOSITZE MATRATZEN

SOFAS TEPPICHE

SESSEL STÜHLE



Reinigung vom Profi direkt bei Ihnen zu Hause

0151 20 20 13 18

www.Polsterheld.net - info@polsterheld.net

Inhaber: Georg Kellmann, Ahornweg 5, Zeschdorf

Ob Anzeigenschaltung, Visitenkarte oder Imagebroschüre, ob Aufkleber, Werbeplane oder Firmenbeschilderung, ob Plakat, Textildruck oder Fahrzeugbeschriftung, wir nehmen uns Zeit für Sie.

Beratung, Gestaltung und Produktion vor Ort, in der Region, für die Region, alles aus einer Hand.

Friedhofstraße 20b - 15328 Küstriner Vorland - Tel.: 033472-50808

E-Mail: info@paulusundpartner.de • www.PAULUSundPARTNER.de • www.paulusundpartner.brshop24.de



Seit Januar 2021 gibt es in Letschin eine weitere Möglichkeit Lotto zu spielen.

(Getränkhandel O. Grafe - Bahnhofstraße 30 a, 15324 Letschin)



FÜR SEELOW, SEELOWER UMLAND, ODERBRUCH, FFO UND FRANKFURTER UMLAND!

GROTH BESTATTUNGEN

Ein individuelles Leben – ein individueller Abschied
 In unserem Bestattungsunternehmen finden Sie fachlichen Rat und Service zu allen Fragen und Aufgaben, die sich an Lebensenden stellen. Wir nehmen uns Verstorbener so an, dass es Sie als Hinterbliebene und Trauernde stützt, schützt und weiterführt.

Küstriner Str. 1 • 15306 Seelow • Tag & Nacht:
03346 - 855 42 64 • www.Grothbestattungen.de

Bestattungshaus Möse

63
m
b
s



Zu Ihren Diensten seit 28 Jahren.

Wenn ein Mensch den Menschen braucht, ist es gut zu wissen, wer derjenige ist.



TREE OF LIFE
 ERD- & URNENBESTATTUNG
 SEEBESTATTUNG



Wenden Sie sich Tag und Nacht vertrauensvoll an uns: Funktelefon 0171 / 2 15 85 00

ab 01.11.2020 in

15306 Falkenhagen
 Ernst-Thälmann-Straße 23
 ☎ (03 36 03) 30 36

15306 Seelow
 Ernst-Thälmann-Straße 37
 ☎ (0 33 46) 84 52 07

15324 Letschin
 R.-Breitscheid-Straße 14
 ☎ (03 34 75) 5 07 14

15234 Frankfurt (O.)
 Rathenastraße 65
 ☎ (03 35) 4 00 00 79

15859 Storkow
 Altstadt 9
 ☎ (03 36 78) 44 24 25

15526 Bad Saarow
 Bahnhofsplatz 2
 ☎ (03 36 31) 59 94 84